## PCT

# WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro

INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6:

G02B 6/42, H01L 31/0203

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 99/39230

(43) Internationales

Veröffentlichungsdatum:

5. August 1999 (05.08.99)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP99/00059

(22) Internationales Anmeldedatum:

7. Januar 1999 (07.01.99)

(30) Prioritätsdaten:

198 03 225.0

28. Januar 1998 (28.01.98)

DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): LITEF GMBH [DE/DE]; Lörracher Strasse 18, D-79115 Freiburg (DE).

(72) Erfinder; und

- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): BÜSCHELBERGER, Hanns, J. [DE/DE]; Tarodunumweg 95, D-79199 Kirchzarten (DE). PLA-IBANEZ, Antonio [DE/DE]; Oltmannstrasse 20, D-79100 Merzhausen (DE).
- (74) Anwalt: MÜLLER, Frithjof, E.; Müller & Hoffmann, Innere Wiener Strasse 17, D-81677 München (DE).

(81) Bestimmungsstaaten: CA, IL, JP, NO, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

#### Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht. Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen

Frist; Veröffentlichung wird wiederholt falls Änderungen eintreffen.

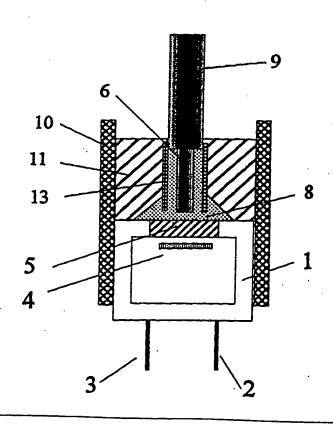
- (54) Title: CONNECTION BETWEEN A LIGHT GUIDE AND A LIGHT RECEIVER
- (54) Bezeichnung: LICHTLEITERVERBINDUNG MIT EINEM LICHTEMPFÄNGER

#### (57) Abstract

The invention relates to a connection between a light guide (6) and an encapsulated light receiver which is provided with a window. The aim of the invention is to provide a connection of this type which is robust and insensitive to temperature changes, humidity, vibration and shock. To this end, a capsule-side end piece of the light guide (6) is inserted into and glued in a capillary-type packing (13) which is fixed at the top end of the window (5) provided in the capsule (1). Said packing (13) is surrounded by an anti-kink sleeve which overlaps the edge of the capsule and which preferably consists of a piece of a heat-shrinkable tubing. The inside of the sleeve is filled with a casting compound in the area of the packing (13).

## (57) Zusammenfassung

Die Verbindung zwischen einem Lichtleiter (6) und einem mit Fenster versehenen gekapselten Lichtempfänger wird erfindungsgemäß dadurch besonders robust und gegenüber Temperaturveränderungen, Feuchtigkeit, Vibration und Schock unempfindlich, daß ein kapselseitiges Endstück des Lichtleiters (6) in eine auf der Oberseite des in der Kapsel (1) vorgesehenen Fensters (5) fixierte kapillarartige Manschette (13) eingeführt und darin verklebt ist, wobei die Manschette (13) von einer den Kapselrand überlappenden Knickschutzhülse umgeben ist, vorzugsweise bestehend aus einem Stück eines Schrumpfschlauchs und innenseitig im Bereich der Manschette (13) mit einer Vergußmasse (11) gefüllt ist.



# LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL AM AT AU AZ BA BB BF BG BJ BR CA CF CG CII CM CN CU CZ DE DK EE	Albanien Armenien Osterreich Australien Aserbaldschan Bosnien-Herzegowina Barbados Belgien Burkina Faso Bulgarien Benin Brasilien Belarus Kanada Zentralafrikanische Republik Kongo Schweiz Côte d'Ivoire Kamerun China Kuba Tschechische Republik Deutschland Dänemark Estland	ES FI FR GB GB GR HU IE IL IS IT JP KE KG KP KZ LC LI LK LR	Spanien Finnland Frankreich Gabun Vereinigtes Königreich Georgien Ghana Guinea Griechenland Ungarn Irland Israel Island Italien Japan Kenia Kirgisistan Demokratische Volksrepublik Korea Republik Korea Kasachstan St. Lucia Llechtenstein Sri Lanka Liberia	LS LT LU LV MC MD MG MK MN MR MN MR MV NE NL NO NZ PL RO RU SD SE SG	Lesotho Litauen Luxemburg Lettland Monaco Republik Moldau Madagaskar Die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien Mali Mongolei Mauretanien Malawi Mexiko Niger Niederlande Norwegen Neuseeland Polen Portugal Rumänien Russische Pöderation Sudan Schweden Singapur	SI SK SN SZ TD TG TI TM TR TT UA UG US US VN YU ZW	Slowenien Slowakei Senegal Swasiland Tschad Tschad Turkogo Tadschikistan Turkei Trinidad und Tobago Ukraine Uganda Vereinigte Staaten von Amerika Usbekistan Vietnam Jugoslawien Zimbabwe
--	---	--	---	--	---	--	---

1

5

30

## Lichtleiterverbindung mit einem Lichtempfänger

Die Erfindung betrifft die Verbindung zwischen einem Lichtleiter und einem Lichtempfänger, der einen gekapselten, hinter einem lichtdurchlässigen Fenster angeordneten lichtempfindlichen Wandler aufweist, wobei ein stirnseitiges Ende des Lichtleiters vor dem Fenster der Kapsel fixiert und mit letzterer fest verbunden ist.

Lichtempfänger, wie sie in faseroptischen Systemen verwendet werden, sind in der Regel in zylindrischen Metallgehäusen gekapselt untergebracht. Die lichtempfindliche Wandlerfläche ist in möglichst geringem Abstand hinter einem in der Oberseite des Metallgehäuses bzw. der Kapsel befindlichen Glasfenster angeordnet. Im einfachsten Fall ist das stirnseitige Ende des Lichtleiters stumpf auf die Fensterfläche dieses so gebildeten Detektorgehäuses aufgesetzt und verklebt. Bei aufwendigeren Konstruktionen ist vorgesehen, den Lichtleiter in das Innere des Detektorgehäuses zu führen. Die Gehäusedurchführung muß durch eine technisch relativ schwierige Klebe- oder Löttechnik abgedichtet werden.

Die Fig. 2 der beigefügten Zeichnungen zeigt eine solche bekannte Lichtleiterverbindung zu einem Lichtempfänger gemäß dem Stand der Technik. In einer Kapsel 1 mit elektrischen Anschlüssen 2 und 3 ist ein flächiger lichtempfindlicher Wandler 4 hinter einem lichtdurchlässigen Fenster 5 angeordnet. Das stirnseitige Ende des Lichtleiters 6 ist mittels eines Klebstoffs 7 vor dem Fenster 5 befestigt.

Bei vielen faseroptischen Systemen muß die in Lichtleitern geführte Lichtstrahlung möglichst verlustfrei dem opto-elektrischen Wandler zugeführt werden, um die dem Licht aufgeprägte Information auswertbar zu machen. Dabei ist eine stabile Verbindung zwischen dem Lichtleiter und dem Lichtempfänger herzustellen. Die Kopplung zwischen dem Lichtleiter und dem Empfänger, also dem Wandler soll sich unter wechselnden Umwelteinflüssen nicht oder möglichst geringfügig ändern.

Die bekannte anhand der Fig. 2 erläuterte einfache Verklebung des Lichtleiters 6 auf dem Glasfenster 5 der Detektorkapsel 1 leidet an zu geringer Stabilität. Bei Biegung des flexiblen Lichtleiters 6 entsteht leicht ein Schaden

15

20

35

- an der Verbindung. Auch kann die Ausrichtung des aus dem Lichtleiter austretenden Lichts unter Biegung so verändert werden, daß ein Teil der Lichtleistung die lichtempfindliche Oberfläche des Wandlers 4 nicht mehr trifft.
- Sieht man andererseits eine Ausführungsform mit Gehäusedurchführung vor, so erfordert dies jeweils eine spezielle Konstruktion des aus Wandler und Gehäuse bestehenden Bauteils. In vielen Fällen können Standarddetektoren in zylindrischen Gehäusen mit Glasfenster nicht verwendet werden.
- Der Erfindung liegt damit die Aufgabe zugrunde, eine sichere mechanische sowie elektrisch stabile Verbindung zwischen einem Lichtleiter und einem opto-elektrischen Wandler zu schaffen, die sich möglichst kostengünstig unter Verwendung kommerziell erhältlicher Teile und unter Verzicht auf Spezialteile realisieren läßt.

Eine Lichtleiterverbindung mit einem Lichtempfänger der beschriebenen und im Oberbegriff des Patentanspruchs 1 definierten Gattung ist erfindungsgemäß dadurch gekennzeichnet, daß ein kapselseitiges Endstück des Lichtleiters in eine auf der Oberfläche des Fensters fixierte kapillarartige Manschette eingeführt und darin verklebt ist, und daß die Manschette von einer den fensterseitigen Kapselrand überlappenden Knickschutzhülse umgeben ist, die innenseitig im Bereich des von der Manschette umgebenen Lichtleiteranschlusses mit einer Vergußmasse gefüllt ist.

Vorzugsweise ist der Lichtleiter, in dem die kapillarartige Manschette durchsetzenden Endbereich von seiner Ummantelung befreit. Besonders kostenkünstig ist es, die den Anschlußbereich umgebende Knickschutzhülse aus
einem Stück eines schrumpffähigen Schlauchs herzustellen, der im Überlappungsbereich mit der Kapsel durch Wärmeschrumpfung fixiert ist.

Die Gehäuseform der die lichtempfindliche Wandlerfläche enthaltenden Kapsel mit Glasfenster muß nicht zwangsläufig zylindrisch sein. Das zu fixierende Ende des Lichtleiters ist in ein Stück einer Kapillare, hier als kapillarartige Manschette bezeichnet, eingebettet, die aus einem Werkstoff besteht, der vorzugsweise ein ähnliches Wärmeausdehnungsverhalten aufweist, wie das Material des Lichtleiters. In der Regel finden Lichtleitfasern als Lichtleiter Verwendung, die vorzugsweise aus Quarzglas oder Kunststoff bestehen und

mit einer Ummantelung aus Kunststoffmaterial umgeben sind. Der Lichtleiter sollte im Endbereich, der in die kapillarartige Manschette eingeführt wird, von der Ummantelung befreit sein. In der Manschette wird der Lichtleiter mittels Klebstoffs befestigt. Die Verklebung des Lichtleiters in der Manschette und der gemeinsamen Baugruppe aus Lichtleiter und Manschette auf der Fensteroberfläche der Detektorkapsel kann in einem Arbeitsgang erfolgen. Bevor die genannte Baugruppe durch Aushärtung der Klebeverbindung fixiert wird, ist sie durch ein Ausrichtverfahren so zu justieren, daß ein Maximum der möglichen Lichtleistung auf die lichtempfindliche Fläche des Wandlers trifft.

Die so erzielte Anordnung wird durch einen zusätzlichen Knickschutz so stabilisiert, daß die Verbindung robust genug ist, um ohne Beschädigungen gehandhabt werden zu können.

15

Erfindungsgemäß wird der Knickschutz dadurch erreicht, daß um das Detektorgehäuse eine Hülse gelegt wird, die über die Kapselkante hinausragt und Teile der Lichtleiterankopplung umgibt. Der so gebildete Topf kann mit einer Vergußmasse ausgefüllt werden, die der kapillarartigen Maschette eine ausreichende seitliche Abstützung sichert. Vorteilhaft ist es, die Knickschutzhülse aus einem Stück eines Schrumpfschlauchs zu fertigen. Nachdem der Topfbereich beispielsweise mit einer plastischen Vergußmasse aufgefüllt ist, wird das Schrumpfschlauchstück durch Erhitzen eng um die Bauteilgruppe schrumpfgepreßt.

25

20

Bei zweckentsprechend angepaßter Auswahl der Werkstoffe erreicht eine erfindungsgemäße Lichtleiterverbindung eine ausgezeichnete Robustheit gegen Temperaturveränderung, Feuchtigkeit, Vibration und Schock.

Eine Ausführungsform der Erfindung wird nachfolgend unter Bezug auf die Figur 1 beschrieben, wobei gleichartige Bauteile, die aus Fig. 2 schon bekannt sind, mit den gleichen Bezugshinweisen gekennzeichnet sind.

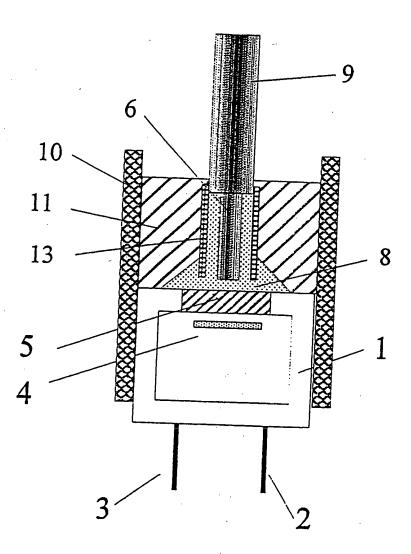
In der Kapsel 1 mit den elektrischen Anschlüssen 2 und 3 ist wiederum der lichtempfindliche Wandler 4 enthalten, dessen lichtempfindliche Wandlerfläche auf das lichtdurchlässige Fenster 5 in der Kapsel 1 ausgerichtet ist. Auf der Außenseite des Fensters 5 ist der Lichtleiter 6 in eine kapillarartige

Manschette 13 eingeführt und mittels Klebstoffs 8 befestigt. Der Lichtleiter 6 ist im Falle einer ummantelten Lichtleitfaser im Bereich der Manschette 13 von seiner Ummantelung 9 befreit. Eine Knickschutzhülse 10 umgibt die Kapsel 1 zumindest teilweise. Der Zwischenraum zwischen der Manschette 7 und der Knickschutzhülse 10 ist mit einer Vergußmasse 11 aufgefüllt. Die vorzugsweise aus einem Stück eines Schrumpfschlauchs bestehende Knickschutzhülse 10 wird durch Wärmeschrumpfung auf bzw. an der Kapsel 1 fixiert.

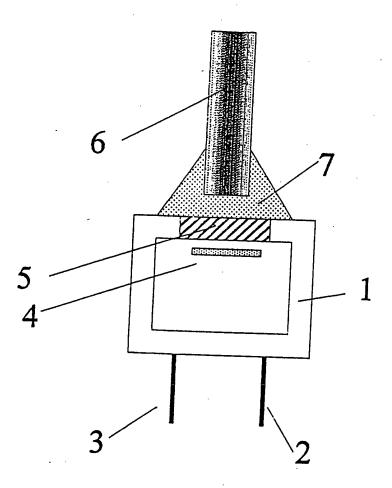
### 1

## Patentansprüche

- 1. Verbindung zwischen einem Lichtleiter (6) und einem Lichtempfänger, der einen gekapselten, hinter einem lichtdurchlässigen Fenster (5) angeordneten lichtempfindlichen Wandler (4) aufweist, wobei ein stirnseitiges Ende des Lichtleiters (6) vor dem Fenster (5) der Kapsel (1) fixiert und mit letzterer fest verbunden ist, dadurch gekennzeichnet, daß ein kapselseitiges Endstück des Lichtleiters (6) in eine auf der Oberfläche des Fenster (5) fixierte kapillarartige Manschette (7) eingeführt und darin verklebt ist, und daß die Manschette von einer den fensterseitigen Kapselrand überlappenden Knickschutzhülse (1) umgeben ist, die innenseitig im Bereich des von der Manschette (13) umgebenen Lichtleiteranschlusses mit einer Vergußmasse (11) gefüllt ist.
- 15 2. Lichtleiterverbindung nach Anspruch 1. dadurch gekennzeichnet, daß der Lichtleiter (6) im Bereich der Manschette (13) von seiner Ummantelung (9) befreit ist.
- Lichtleiterverbindung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Knickschutzhülse (10) aus einem Stück eines schrumpffähigen
  Schlauchs besteht, der im Überlappungsbereich mit der Kapsel (1) durch
  Wärmeschrumpfung fixiert ist.
- 4. Lichtleiterverbindung nach einem der vorstehenden Ansprüche, da 25 durch gekennzeichnet, daß der Lichtleiter (6) aus Quarzglas oder aus Kunststoff besteht.
- 5. Lichtleiterverbindung nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die kapillarartige Manschette (13) aus einem Werkstoff besteht, dessen Wärmeausdehnungsverhalten an das des Lichtleiters (6) angepaßt ist.
- Lichtleiterverbindung nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Verklebung von Lichtleiter (6) und Lichtempfängerkapsel (1) mit einem lichthärtenden Klebstoff ausgeführt ist.



Figur 1



Figur 2